

tions a cet esgard là. Je suis tousiours avec une egale sincerité ...".

- 1) Um welche der europ. Mächte es sich bei diesem Werbeversuch gehandelt hat, konnte nicht festgestellt werden. Da Frankreich damals insbes. mit dem Röm. Reich bzw. einzelnen Reichsständen und Oesterreich im Kriege lag - Reunionen! -, könnte es sich evtl. um jemanden aus diesem Umfelde handeln. Sicher musste Frankreich durch derartige Werbungen befürchten, dass der Feind dadurch gestärkt, es selber aber geschwächt würde.

Original, mit Siegel
AH 113, 54a und 63-64 - Blatt 54a^r und 64 leer

24 A

[1709 n. September 11.?] A

SCHREIBEN [VOM SPAN. AMBASSADOR? LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI BERETTI-LANDI, AN DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"...¹ vous êtes souvent servi monsieur, pour ceque vous sçavés bien, mande a M. [Jean-François-Joseph] Baron [Secrétaire-interprète an der franz. Ambassade in Solothurn] qu'elle [ist damit evtl. die aus Augsburg gebürtige Maria Euphrosina Eisenhut, die Zurlauben des öftern als Botin und Spionin verwendete, gemeint?] vient de revenir de Baviere [- 1709 vermutete man in der Umgebung des mit Frankreich gegen Oesterreich verbündeten Kurfürsten Maximilian II. Emanuel von Bayern einen mit dem Gesandten des Röm. Reiches bei den eidg. Orten, Graf Franz Ehrenreich von Trautmannsdorff, konspirierenden Höfling, den zu enttarnen, Zurlauben sich anerboden hatte -]², ou elle a passé quinze Jours, après[!] avoir fait un sejour de six Semaines en Allemagne, qu'elle a appris plusieurs choses de la derniere importance a la Cour de Baviere, et qu'elle voudroit en rendre compte a Son altesse Electorale, et faire pour cela le voyage de Flandre [- obwohl seit 1706 nicht mehr offizieller Regent der span. Niederlande, hielt sich der aus seinem Kurfürstentum vertriebene Maximilian II. Emanuel nach wie vor in seinem ehemaligen Regentschaftsgebiet, wo er als inoffizieller Vertreter des span. Königs Philipp V. dessen lokalen Interessen wahrnahm, auf -], Je vous supplie ... de vouloir faire en sorte de luy faire entendre, que comme les conjonctures sont changées [- am 11. September 1709 war Frankreich von den vereinten Truppen Oesterreichs, Englands und Hollands in der Schlacht von Malplaquet vernichtend geschlagen worden, was die besagte Stellung des Kurfürsten in den span. Niederlanden unmöglich machte und diesen nach Frankreich zu übersiedeln

zwang; damit aber hatte sich sein Nutzen für Frankreich und Spanien rapid verringert -], ce voyage n'est pas de saison, mais que si elle veut vous confier generalement tout ce qu'elle sçait et que si elle dit des choses importantes elle peut être assurée d'une bonne recompense: Après ... vous aurés la bonté de me mander bien en detail tout ce qu'elle vous aura dit et de m'envoyer un Exprés pour cela, si vous Jugés que ce qu'elle vous dira soit important. Je vous prie d'apporter beaucoup d'attention a cette affaire".

Die vermutlich nach 1716 von Abbé Beat Jakob Anton Zurlauben angebrachte Dorsualnotiz: "Lettres des Comtes du Puissieux, et de Beretti [gemeint sind: Roger Brulart, Marquis de Puysieux, von 1698 bis 1708 o. franz. Ambassador bei den eidg. Orten, und Lorenzo Verzuso, Marchese di Beretti-Landi, von 1703 bis 1716 a.o. span. Ambassador ebenda] et autres de [Jean Rousseau, Sieur] de [Sainte-]Colombe [Secrétaire-interprète und 1703, 1704/05 und 1708/09 franz. Chargé d'affaires ebenda]" dürfte ursprünglich zu einem ganzen Faszikel Schreiben und nicht bloss zum vorliegenden gehört haben.

- 1) Das Schreiben ist unvollständig; es fehlt der Textbeginn, auch enthält es keine Grussformel!
- 2) s. Zurlaubiana AH 22/95

Original - AH 113, 65

25

1680 Oktober 26., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR ROBERT-VINCENT] DE GRAVEL AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT] RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je vous envoie la lettre¹ cy jointe dans les termes qu'il m'a paru que vous l'aurez désiré affin de la montrer lorsque vous le jugerez a propos. vous trouverez aussy la Copie allemande corrigée de la maniere que vous l'avez marqué [- dabei ging es um die Aufhebung des 1676 geschlossenen sog. span. Reduktionsinstrumentes², mittels dessen Mailand/Spanien seine Pensionenzahlungen an die VII mit ihm verbündeten kath. Orte, IX ausg. GL und SO, neu regeln und zudem die Transgressionen der eidg. in franz. Diensten stehenden Truppen abstellen wollte -]³. vous pourrez disposer de toutes choses selon que vous et tous les bons amys le croirez necessaire. Pour vous dire le vray mon jntention n'estoit plus aussy d'en faire la moindre recherche, en manquement de foy si prompt et si peu fondé tel qu'est celuy qui est arrivé